

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 11,00 Zl., monatlich 3,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 3,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 11,58 Zl., monatlich 3,86 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 6 Zl., Danzig 3 Zl., Deutschland 2,5 Zl. — Einzelnummer 20 Gr., Sonntags 25 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
..... Genruf Nr. 594 und 595. ....

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelleiste 30 Groschen, die 90 mm breite Stellameile 150 Groschen, Danzig 20 bis 100 Dg. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
..... Postfachkonten: .. Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847. ....

Nr. 103.

Bromberg, Freitag den 7. Mai 1926.

33. (50.) Jahrg.

## Das Kabinett Skrzynski zurückgetreten. Witos der kommende Mann?

Warschau, 6. Mai. Nach der gestrigen Sitzung des Ministerrats empfing Ministerpräsident Skrzynski Pressevertreter, denen er folgende Erklärung abgab:

„Die Koalitionsregierung war eine Regierung des sozialen Friedens. Ich werde heute die Demission des Gesamtkabinetts überreichen, da die Grundlagen der Koalitionsregierung entgegen meinem Willen eingeeengt wurden. Ich hege die Hoffnung, daß mein Rücktritt eine Verständigung ermöglichen wird, die auf den Wiederaufbau der Koalition auf den Grundsätzen abzielt, von denen ich mich habe leiten lassen, als ich im November die Regierung bildete. Der Waffenstillstand in Parteikämpfen und eine verträgliche Zusammenarbeit sind unentbehrliche Bedingungen für eine Besserung auf wirtschaftlichem Gebiet, für die Beschäftigung der Arbeitslosen und für einen billigen Kredit. Die Regierung hat in den letzten zehn Tagen das Budgetprovisorium durchgeführt sowie die Gesetze über das Budgetgleichgewicht, über eine ständige Vermögenssteuer, über die obersten Befehden der Landesverteidigung und über die Staatspolizei eingebracht. Unsere Regierung ist gegangen, aber nicht gefallen.“

Der Staatspräsident hat die Demission des Kabinetts angenommen und alle zurücktretenden Minister und Leiter der Ministerien beauftragt, die Amtsgeschäfte bis zur Bildung einer neuen Regierung weiterzuführen.

Fährend der Ministerpräsident beim Staatspräsidenten weilte, um ihm die Demission des Kabinetts zu überreichen, berieten im Sejm verschiedene Parteiführer. Man suchte sich auf ein Programm zu einigen, das die allerschnellste Beendigung der Krise ermöglichen würde. Gestern mittag zeigte sich bereits deutlich, daß der Führer der liberalen Bauernpartei „Piast“, Witos, seine Kandidatur auf den Ministerpräsidentenposten der neuen Regierung vorschiebt. Er hatte wiederum längere Beratungen mit den sozialistischen Abgeordneten Barlicki und Niedzialkowski. Der Staatspräsident will aber diesmal vor allem die Ansicht des Sejmarschalls Rataj hören. Für gestern abend wurde der Marschall nach dem Belvedere beschieden. Die für gestern nachmittag angekündigte Sejm-sitzung ist infolge der Regierungskrise vertagt worden.

Die politische Atmosphäre ist in Warschau mehr denn je mit Elektrizität geladen, und die Entspannung kann jede Stunde erfolgen. Witos gibt sich alle Mühe, der Situation Herr zu werden, doch die Bauernparteien und die Sozialisten wollen von einem Zusammengehen mit den Nationaldemokraten nichts wissen. Die Rechte verläßt sich auf die Vorführung, die links auf Marschall Pilsudski. Das Warschauer Organ des Bauernführers Witos, das „Echo Warszawskie“, setzte sich vor einigen Tagen für eine Diktatur des sozialistischen Faschismus ein. Die Erregung der Rechtskreise gegen Pilsudski geht so weit, daß sich der Senatsmarschall Trampczynski zu heftigen Angriffen gegen ihn hinreißen ließ. Er meinte, es würde für Polen eine Katastrophe bedeuten, sollte Pilsudski den ihm zugeordneten Posten im aktiven Seeresdienst erhalten. Er, Trampczynski, habe Nachrichten, daß sich die deutschen Generale über die Rückkehr Pilsudskis in den aktiven Dienst außerordentlich freuen würden. (Der Herr Trampczynski scheint schon alt zu werden. D. R.) Militärische Fähigkeiten könne man ihm nicht absprechen, aber er sei nur für einen Kleinkrieg befähigt, für einen Großkrieg hätte er kein Verständnis. Über diese Äußerungen regten sich der Senator Woznicki von der Wozwolenie und der sozialistische Senator Posener heftig auf. Woznicki erklärte, daß diese gerade im gegenwärtigen Augenblick gefallenen Auslassungen die Linksparteien zwingen würden, die Konsequenzen zu ziehen. Nach dieser Erklärung verließ die Linke den Sitzungssaal. Trampczynski erging sich auch in Beleidigungen an die Adresse des Kriegsministers Zeligowski, worauf dieser es ablehnte, an der Sitzung teilzunehmen.

Unter diesen Umständen sieht man keine Möglichkeit, die Nationaldemokraten und die Sozialisten zusammenzuspannen. Der Abgeordnete Chacinski von der Christlichen Demokratie lehnte die Regierungsbildung ab, desgleichen der Abgeordnete Debicki (Piast). Die Sozialisten verzichteten von vornherein, an der neuen Regierung teilzunehmen. Nur Witos fühlt die Kraft in sich, eine neue Koalitionsregierung zustande zu bringen. Er soll noch heute mit der Regierungsbildung betraut werden. Witos ließ durchblicken, es sei notwendig, das Parlament nach Hause zu schicken und den Sejm bis Ende des Jahres zu vertagen.

In den Wandelgängen des Sejm tauchte man schon gestern das künftige Kabinett als „ein Kabinett der Staatsnotwendigkeiten“, das eine Änderung der Konstitution und der Wahlordnung durchführen und die Neuwahlen vorbereiten werde.

## Berichtigung.

In unserem Leitartikel vom 5. d. M. (Nr. 101) wurde leider der polnische Name für Marienwerder im Druck unrichtig wiedergegeben. Das entscheidende Schreiben des dortigen polnischen Generalkonsulats, das die Option des Grafen Sierakowski mittelst, trägt das Datum „Kwidzyn, dnia 27. VIII. 1920.“

## Die neuen Steuern.

Das neue Projekt des Finanzministers Sierakowski schlägt vor:

1. Bis Ende Juni 1927 soll kein neuer Beamter in den Staatsdienst aufgenommen werden.
2. Die Eisenbahntarife sollen soweit erhöht werden, daß sie ein Mehr von 40 Millionen Zloty ergeben.
3. Eine Erhöhung der Alkoholversteuern soll gleichzeitig eine Mehreinnahme von 40 Millionen Zloty bringen.
4. Eine Erhöhung der Steuern um 10 Prozent soll 65 Millionen Zloty eintragen.
5. Eine Erhöhung der Stempelgebühren — 17 Millionen Zloty.
6. Steuern von elektrischem und Gas- Licht — 5 Millionen Zloty.
7. Steuern von Weizenmehl in den Mühlen — 10 Millionen Zloty.
8. Gebühren von Eisenbahnlegitimationen (Freifahrtsscheine) — 1 Million Zloty.
9. Steuern von Luxusgegenständen — 5 Millionen Zloty.
10. Arbeitslosen-Zuschläge an den Eisenbahn-, Post- und Monopolgebühen — 5 Millionen Zloty.
11. Ersparnisse bei der Eisenbahn — 20 Mill. Zl.
12. Ersparnisse bei den Invaliden- und Ruhegehältern — 15 Millionen Zloty.
13. Weitere Ersparnisse beim Militär — 23 Millionen Zloty.
14. Weitere Ersparnisse in anderen Ämtern — 7 Millionen Zloty.
15. Nichtaufnahme neuer Beamten an Stelle Beurlaubter — 2 Millionen Zloty.

Zu diesem Projekt gibt der Abgeordnete Stanislaw Rymer im „Kurier Powsny“ u. a. folgende Erläuterungen: „Der Finanzminister will die Preise für Alkohol um 1 Zl. pro Liter erhöhen, was einen Ertrag von 40 Millionen ergeben soll.“

Als Luxuswaren sind folgende Waren anerkannt worden: Edelsteine, Perlen, edle Korallen, Gegenstände aus Gold und Platin, Erzeugnisse aus Silber, Uhren, antike Gegenstände, originale Kunstwerke, Bronzen, musikalische Instrumente, photographische und kinematographische Apparate, Billards, Waffen, Contingent, Lederkoffer, Autos, Dampfer, Motorboote, Pelawer, Parfüms, Karben (!) usw. Von je 100 Zl. des Preises für diese Artikel nimmt der Fiskus 5 Zl. Steuern.

Weizen auf Handmühlen gemahlen ist steuerfrei, nur Weizenmehl bei einer Anmahlung von 60 Prozent und weitauf unterliegt der Besteuerung. Die Steuer von 100 Kilo Mehl beträgt 10—15 Zl. Gegenwärtig demselben Steuerfakt das aus dem Ausland eingeführte Mehl.

Bisher wurde nur Petroleum, Benzin und Paraffin besteuert, für elektrisches und Gas- Licht wurde seit her Aufhebung der Kohlensteuer auch nicht mittelbar eine Steuer gezahlt. Das soll jetzt anders werden. Jede Lampe, jeder Brenner, jeder Glühbirnen soll jetzt besteuert werden. Die Steuer zahlt der Fabrikant, der die Ware in den Verkehr bringt.

Die Stempelgebühr für Eingaben, die bisher, und zwar vom Jahre 1924 an 2 Zl. betrug, wird auf 3 Zl. erhöht. Wer einen Freifahrtsschein auf der Eisenbahn besitzt, zahlt eine Stempelsteuer, die 1 bis 60 Zl. beträgt.

Die Herabsetzung der Beamtengehälter um 5—6 Prozent soll weiter bis Ende des Jahres 1926 in Geltung bleiben. Das Ruhegehalt, das bisher nach einer Dienstzeit von 10 Jahren 40 Prozent betrug, wird auf 30 Prozent herabgesetzt. Die ganze Tabelle für das Ruhegehalt soll abgeändert werden.

Im Artikel 14 des Gesetzes über die Versorgung der Kriegsinvaliden und deren Familien wird der letzte Absatz in der Weise abgeändert, daß in Zukunft die Witwen solcher Invaliden, die an einer Krankheit verstorben sind, die mit ihrer Invalidität in Zusammenhang steht, 30 resp. 50 Prozent der Grundrente und des Zuschlages erhalten sollen. Dann soll nach Artikel 17 und 20 dieses Gesetzes, wo die Rede ist von dem Ableben eines Invaliden an einer Krankheit, die nicht mit seinem Militärdienst im ursächlichen Zusammenhang steht, die Rente nach dem Maßstabe für Junggefallen festgesetzt werden. Das Vermögen und das Einkommen des Invaliden soll jetzt anders als bisher berechnet werden. Innerhalb dreier Monate werden sämtliche Invaliden einer Revision bezüglich ihrer Arbeitsfähigkeit unterzogen werden. Diese Revision wird vom Kriegsministerium durchgeführt.

## Warum der Streik?

Die Ursache für die schwere soziale Krise, die England in diesen Tagen durchlebt, und von der die ganze europäische Wirtschaft in irgendeiner Weise abhängig ist, die von uns wahrscheinlich niemals bilanzmäßig festgestellt werden kann, ist letzten Endes, wie fast alle anderen wirtschaftlichen Sorgen, die den Europäer bedrücken, in der Zuspitzung des Absatzproblems zu suchen, die weniger durch den Weltkrieg als durch den wirtschaftszerstörenden Versailler Vertrag heraufbeschworen wurde. Der Weg von Locarno bedeutet, selbst

## Der Stand des Zloty am 6. Mai:

In Danzig: Für 100 Zloty 50,32/4

In Berlin: Für 100 Zloty 40,50

(beide Notierungen vorläufig)

Bank Wollf: 1 Dollar = 9,90

In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 10,40—10,45.

wenn er ernsthaft beschritten wird, nur einen mühsamen Anstieg aus diesem Tal des Glends, und wahrscheinlich werden sich noch unsere Kinder schinden und gegenseitig zerreiben müssen, bis die zerrütteten Wege des internationalen Handels, ohne die keine nationale Wirtschaft mehr leben kann, mit neuen Steinen gepflastert sind.

Bei einem Kohlenstreik kommt gewiß der zunehmende Konsum des Petroleums und der immer größere Strecken umspannenden Elektrizität hinzu, um die Lösung des Absatzproblems zu erschweren. In England endlich ist in den letzten Jahren die dreifache Rückständigkeit der dortigen Kohlenwirtschaft in technischer, wie in hygienischer Wirtschaft sowie in Fragen des Vertriebes offen zutage getreten, die dem Kenner der Verhältnisse den Streik schon vor vielen Monaten anzeigte.

Dieser Streik wurde nur durch die Subventionspolitik der englischen Regierung aufgehalten, die in Wirklichkeit nur eine große Arbeitslosenverjüngung bzw. eine einseitige Bevorzugung der Kohlenproduzenten darstellte und den Staatskassas innerhalb der letzten neun Monate über 24 Millionen Pfund gekostet hat, um den Vertrieb in nichtleistungsfähigen Gruben sicherzustellen. Die Fortsetzung dieses Systems fährte also von vornherein England der Gefahr aus, zwischen einer sozialen Krise und einer noch gefährlicheren allgemeinen Finanzkrise wählen zu müssen.

Der Kampf zwischen Unternehmertum und Arbeiterkraft geht um Lohnherabsetzung und Wiedereinführung des Achtstundentages (in den englischen Bergwerken galt bis jetzt die Siebenstundentagsarbeit). Die Unternehmer hatten den Grundlag einer nationalen Lohngrundlage angenommen, forderten aber eine Herabsetzung des Mindestlohns (20 Prozent statt 33 Prozent über den Lohnsatz von 1914) und eine zeitweilige Herabsetzung der Arbeitszeit.

Der englische Streik ist aber nicht nur eine wirtschaftliche und soziale, sondern auch eine politische Angelegenheit. Es ist interessant, in allen Kommentaren zu den englischen Ereignissen feststellen zu können, daß der Ausbruch der Krise vor allem durch den Ruhestreik in Poincarés aufgehalten wurde, den die englische Regierung nur deshalb nicht verhinderte, weil sie sich durch die Lähmung der deutschen Konkurrenz eine Rettung der eigenen Kohlenindustrie versprach. In den Früchten dieser Politik erkennen wir die Scheinblüte dieser Hoffnungen. Die Gewerkschaftsbewegung in England ist inzwischen stark ins Moskower Fahrwasser geraten und die Tatsache, daß der Sozialkommunist Cook als Führer der Streikbewegung auch von den gemäßigten Richtungen restlos anerkannt wird und daß die Regierung schon den berühmten Kommunistenführer Salfatvala hat verhaften müssen, beweist, daß Moskau alles daran setzen wird, um den Generallstreik in England mit Agitatoren und Geldmitteln zu unterstützen.

Damit ist noch nichts über den Ausgang des großen Streiks, der nach den letzten Nachrichten kein ernsthafter Generalstreik geworden ist, orakelt worden. Man hat den Eindruck, daß die konservative Regierung Baldwin nicht alle Mittel und Wege versucht hat, um dem verständigsten Arbeiter der Welt entgegenzukommen. Man munkelt vielmehr, daß sie den trotz seines langen Ausschlusses noch immer vorgetragenen Ausbruch der Krise benutzen will, um jetzt, wo sie Herr der politischen Situation ist, alle Aspirationen ihrer Gegner auf dem Wege eines faschistischen Parteidiktums für lange Zeit niederzuschlagen. Ob diese Gedanken glücklich und — was noch mehr gilt — erfolgreich sein werden, steht bei den Göttern.

## Der teure Streik.

Paris, 6. Mai. Die Londoner Sonderkorrespondenten der Pariser Blätter berichten ausführlich über die Lage im englischen Generalstreik. Der Berichterstatter des „Matin“ erwartet eine Streikdauer von etwa zwei Wochen. Er schreibt, der Kampf werde hartnäckig und vernichtend sein und dürfe mit der Erschöpfung und Kapitulation des einen Gegners enden. Auf jeden Fall werde es sich, vielleicht mit Ausnahme der russischen Revolution, um den kostspieligsten sozialen Streik handeln, der bisher in der Geschichte zu verzeichnen war, und der tägliche Anfall für die englische Gesamtproduktion könne auf zwei Milliarden Franken veranschlagt werden. Man gewinnt den Eindruck, daß die Arbeiterführer bereits eine erhebliche Enttäuschung verspürten, weil der Streik nicht zu der erwarteten völligen Lähmung führte. Allerdings dürfte sich die englische Regierung keinen allzu großen Illusionen über die Wirkung ihrer Abwehrmaßnahmen hingeben. Der „Matin“-Korrespondent teilt weiter mit, daß jeder Streikende eine Unterstützung von einem Pfund pro Woche erhalte. Er schreibt, es sei fraglich, ob die Arbeiterkraft lange durchhalten werde, da die Verarbeiter bis zum Streik wöchentlich 7 bis 12 Pfund verdienten. Der durch den Streik für die englische Volkswirtschaft entstandene Schaden könne auf 30 Milliarden Franken geschätzt werden. Dieser Betrag läge den Kosten eines wirklichen Krieges gleich, wobei noch nicht einmal die zukünftigen Rückwirkungen des Generalstreiks ins Auge gefaßt seien.

London, 6. Mai. (P.M.) In der Streiklage ist keine Änderung eingetreten. Viele Institutionen der öffentlichen Fürsorge müßten ihre Tätigkeit einstellen, doch die Arbeits-



unterbrechung, die durch die bereits bekannten Ursachen hervorgerufen wurde, war verhältnismäßig nur von kurzer Dauer, dank den Anordnungen der Staatsbehörden und der Freiwilligen, die sich in großer Zahl zur Selbsthilfe angeschlossen hatten. Nach Meldungen, die aus verschiedenen Gegenden des Landes vorliegen, ist die Ruhe nirgends gestört worden. Die Bewohner haben sich mit dem neuen Stand der Dinge abgefunden. Trotzdem der Streik auch auf die Buchdrucker überging, sind die größeren Blätter in London und der Provinz erschienen, allerdings in kleinerem Format.

Wie die „Daily Mail“ aus London meldet, drange eine Menge der Streikenden, einige Tausend an der Zahl, in die Londoner Docks und Maphthalager ein, öffnete die Reiserövre und warf alle Ziffernswagen um.

Wie aus Tokio gemeldet wird, haben die japanischen Arbeiterverbände den streikenden Arbeitern in England ihre Sympathie und die Bereitwilligkeit zum Ausdruck gebracht, ihnen alle mögliche Unterstützung zuteil werden zu lassen.

\*

### Moskau und der englische Generalstreik.

DE. Moskau, 3. Mai. Die großen Maifestlichkeiten lenken die Aufmerksamkeit der politischen Kreise von den englischen Ereignissen nicht ab. Die Entwicklung in England wird mit dem größten Interesse verfolgt, besonders natürlich in den leitenden Sphären der Komintern. Alle Blätter haben lange Auszüge aus dem großen Aufruf der Komintern anlässlich des englischen Konflikt veröffentlicht, in welchem die Notwendigkeit einer energiegelichen Unterstützung der englischen Bergarbeiter durch das Proletariat der ganzen Welt, einer allproletarischen Einheitsfront und eines Zusammenschlusses der beiden Gewerkschafts-Internationalen besonders betont und der letzte Sparzwohnen für die Hilfeleistung an die englischen Bergarbeiter gefordert wird. Die ukrainischen Genossenschaften haben sich in einem Telegramm an die Internationale Kooperativen-Allianz in ähnlichem Sinne geäußert. Man sieht hier in dem englischen Konflikt das zurzeit wichtigste Ereignis, welches Wachsamkeit und politische Schlagfertigkeit in höchstem Maß beansprucht und ist der Auffassung, daß die Lage in England als Anfang einer sozialen Katastrophe zu betrachten sei. Alle anderen politischen Fragen (China, Locarno usw.) sind einstweilen in den Hintergrund getreten.

### Bonapartisten.

Zum Tode ihres Präsidenten, des Prinzen Viktor Napoleon.

Prinz Napoleon Viktor, der Chef des Hauses Bonaparte, dessen am polnischen Nationalfeiertage erfolgten Tod wir bereits gestern gemeldet haben, versammelte sich in einer für sein Haus seit langem wieder bedeutungsvollen Zeit zu seinen Vätern. Die Bonapartisten sind in der letzten Zeit hauptsächlich wohl wegen der persönlichen Zurückhaltung des Prinzen Viktor Napoleon selber, viel weniger hervorgetreten als die Royalisten, die Vertreter der bourbonischen Ansprüche. Immerhin hat auch Prinz Viktor seine Ansprüche aufrechterhalten und die Auffassung vertreten, daß es Sache eines Volkes sei, den Nachkommen Napoleons auf den Thron zu berufen. Er hat in diesem Sinne des öfteren Erklärungen an die Presse abgegeben und in Form von Briefen Kundgebungen an den „Politischen Ausschuss zur Volksabstimmung“ (Comité politique plébiscitaire) erlassen und dabei betont, daß über allen Ansprüchen das Interesse Frankreichs stehe.

Wie die „Köln. Ztg.“ aus Paris erzählt, hat es in der letzten Zeit den Anschein, als ob die faschistische Bewegung in Frankreich sich von den Royalisten weg zu den Bonapartisten wenden möchte. Bekannt sind die Bemühungen und der persönlich geführte Kampf, der zwischen den Befürwortern der „Action française“, Leon Daudet und Charles Maurras, einerseits und dem früheren Wirtschaftspolitiker der „Action française“, Führer des „Faisceau“ und Chefredakteur des „Nouveau Siècle“, Georges Valois, andererseits ausgetragen wird. Es entspricht in der Tat der Bonapartisten auch mehr der casaristischen Weltanschauung, wie sie von den Faschisten vertreten wird, und das Vorbild Bonapartes läßt auf jugendlich entflammende Gemüter einen größeren Reiz aus als die Gestalt eines Louis XVIII. Am 2. Mai war am Grabe Napoleons I. im Invalidendom an Anregung des Comité politique plébiscitaire eine Kundgebung, an der sich die Patriotenliga, die Jeunesse patriote, der Faisceau und die verschiedenen fortschrittlichen Vereinigungen von Paris beteiligten. Das ergab, wenn auch keine überwältigende, so doch eine ganz stattliche Gefolgschaft. Die kaiserliche Familie war vertreten durch den Fürsten von Moskowa und die Herzogin von Abruzzo. Die betreffenden Vereinigungen zogen mit entfalteten Bannern vor diesen Mitgliedern der kaiserlichen Familie vorüber. Das Bezeichnende und Bemerkenswerte dabei ist, daß sich an dieser Veranstaltung der von der Regierung der Dritten Republik eingeführte Militärgouverneur von Paris, General Gouraud, und der ebenfalls amtlich bestellte Gouverneur des Invalidendoms beteiligten. Das hat deshalb einen gewissen Reiz, weil in der französischen Presse jede Veranstaltung in Deutschland, an der Mitglieder ehemals regierender Häuser teilnahmen, mit geräuschvoller Gewissenhaftigkeit verzeichnet wird. Dabei ist die Dritte Republik in Frankreich schon über ein halbes Jahrhundert alt. Die genannten patriotischen Vereinigungen sind aber zweifellos gerade in den jetzigen Zeitaltern nicht als die überzeugtesten Güter der republikanischen, zum mindesten nicht der parlamentarischen Verfassung zu betrachten.

### Prinz Napoleon Viktor Bonaparte

wurde am 18. 7. 1862 in Paris geboren, als Sohn des Prinzen Napoleon Joseph, des jüngsten Sohnes von Jerome Bonaparte, der Napoleons I. jüngster Bruder und von 1807—1813 König von Westfalen war. Napoleon Joseph war der als Pion-Plon bekannte napoleonische Prinz. Die Mutter Napoleon Viktors war die 1911 verstorbene Prinzessin Klotilde von Savoyen. Der Zweig des Hauses Bonaparte, dessen Haupt Napoleon Viktor war, ist der Träger der bonapartistischen Thronansprüche. Es war ihm daher der Aufenthalt in Frankreich durch Gesetz untersagt. Prinz Napoleon Viktor lebte in Brüssel auf Schloß Rouchenne bei Namur oder in Barnborough Hill, Gants, in England. Er war mit der Prinzessin Clementine von Belgien, der jüngsten Tochter des verstorbenen Königs Leopold II. von Belgien verheiratet, deren Vetter König Albert von Belgien ist. Dieser Ehe sind entproffen die Prinzessin Klotilde, geboren 1912 und der Prinz Louis, geboren 1914. Dieser erst 12jährige Prinz führt nunmehr als das zur Nachfolge

berufene Mitglied der Familie Bonaparte gemäß einem 1862 erlassenen Dekret Napoleons III. den Titel „Französischer Prinz“ mit dem Prädikat „Kaiserliche Hoheit“.

### Die Verschwörung in der Krypta. Faschisten-Prozess in Warschau.

Warschau, 5. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Vor dem hiesigen Bezirksgericht begann gestern der Prozess gegen die Organisation P. P. P. (Schutzbereitschaft polnischer Patrioten), die sich zur Zeit, als der Bauernführer Witos Regierungschef war, zu einem Staatsreich aufschickte. Hauptangeklagter in diesem Prozess ist ein gewisser Jan Penoslawski, ferner befinden sich auf der Anklagebank Witold Gorczynski, ehemals Organisator der Legionäre auf russischer Seite, Olga Michałowski (ehemals Rittmeister), Tomasz Lubiecki, Oberst, Joseph Lejaniowski und General Jan Broczanski. Vorgeladen sind 155 Zeugen. In den Prozess sind auch der Abgeordnete Korfanty und der gegenwärtige Landwirtschaftsminister Kiernik verwickelt.

Ende März 1923 ließ die Organisation in verschiedenen Stadtteilen von Warschau Flugblätter verteilen, in denen der Bevölkerung von ihrer Existenz Kenntnis gegeben wurde. Im Februar, März und in den folgenden Monaten desselben Jahres wurden die Mitglieder vereidigt, und zwar in der Kapuziner-Kapelle, in der Heiligengeistkirche und in der Kirche der Bernhardiner-Mönche. Als Mitglieder meldeten sich nicht nur Zivilisten, sondern auch viele Militärs. Die Organisation breitete sich auch in den Wojewodschaften Lublin, Kielce, Siedlce und in einigen Ostwojewodschaften aus. Unter den Mitgliedern kursierten Listen, in denen jeder Geldbetrag zur Beschaffung von Waffen zeichnen mußte. Im November 1923 fand eine Vereidigung der Mitglieder dieser Organisation auf dem Friedhof in Powonki statt. Einige Tage später wurde eine solche Vereidigung außerhalb Warschaws veranstaltet. Zuhilfenahme hatten nur diejenigen, die das Lösungswort „Patriot“ kannten. In den beiden Versammlungen wurde zur Ausrufung der Diktatur aufgerufen. Anfangs suchte man die heikle Angelegenheit zu vertuschen. Als jedoch die Regierung Witos-Korfanty gestürzt wurde und die Regierung Wladyslaw Grabski ausbrach, wurde sofort der Befehl erlassen, die Organisation zu liquidieren. Im Januar 1924 wurden zahlreiche Hausdurchsuchungen bei den Mitgliedern durchgeführt, die reichliches Belohnungsmaterial an den Tag förderten.

Der Prozess begann am Dienstag vormittag um 11 Uhr. Den Zuhörerraum darf man nur bei Vorweisung von Einlaßkarten betreten. Die Polizei übt eine sehr strenge Kontrolle aus. 50 Zeugen haben sich nicht gestellt, darunter befinden sich zahlreiche Abgeordnete und Generäle.

### „Was ich in Moskau sah“.

Der französische Sozialist Henri Verand bringt in seinem Buche „Was ich in Moskau sah“ folgende Statistik der von der bolschewistischen Zicherewitschka ermordeten Opfer: Geistliche 1247, Offiziere 54 000, Polizisten 70 000, Angehörige der Intelligenz 333 000, Arbeiter 193 000, Bauern 815 000.

Die Arbeiter- und Bauernrepublik der Sowjets hat also in erster Linie mit denen ausgeräumt, für die sie angeblich geschaffen wurde.

### Republik Polen.

Professor Kemmerer kommt wieder nach Polen.

Warschau, 5. Mai. Wie verlautet, wird der amerikanische Finanzfachverständige Dr. Kemmerer Mitte Juni mit einem Beamtenkoffer erneut nach Polen kommen. Er wurde vom Finanzminister Bdziochowski eingeladen, um bei der Umgestaltung der Bank Polki behilflich zu sein.

Verstaatlichung der polnischen Kohlenruben.

In Katowice fand ein Kongress der polnischen Bergarbeiterverbände statt. Vertreten waren: Oberschlesien durch 69 Delegierte, das Krakauer Kohlenbecken durch 44 und das Tschentschauer Becken durch 12. Das Referat über die Lage der Bergarbeiter und ihre Forderungen hielt Abgeordneter Stanczyk.

In der nach dem Referat gefassten Resolution fordert der Kongress die PPS, auf sofort einen Antrag auf Verstaatlichung der Kohlenruben auszuarbeiten und dem Sejm einzureichen.

Ein neuer Spionageprozess.

Warschau, 5. Mai. Vor dem hiesigen Bezirksgericht spielte sich neulich ein Prozess gegen einen gewissen Zilicz und Genossen ab, denen die Anklage vorwarf, Spionage zugunsten eines benachbarten Staates getrieben zu haben. Im Interesse der öffentlichen Sicherheit fand die Verhandlung hinter verschlossenen Türen statt. Das Urteil lautete gegen Zilicz auf sechs Jahre Zuchthaus, ohne Anrechnung der Untersuchungszeit, mit gleichzeitiger Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte, und gegen die Lehrer Maria Skotowka auf vier Jahre Zuchthaus, ebenfalls ohne Anrechnung der Untersuchungszeit. Ein dritter Angeklagter wurde wegen Mangels an Beweisen freigesprochen.

Der deutsche Gesandte Raupacher ist gestern nach Warschau zurückgekehrt und hat seine Amtsgeschäfte wieder übernommen.

### Aus anderen Ländern.

Drei Mitgliedergruppen für den Völkerbundrat?

Die „Voss. Ztg.“ will zutreffend dahin unterrichten sein, daß in einer Fühlungnahme unter den Mächten der folgende Vorschlag als Basis für die Arbeiten der Studienkommission des Völkerbundes formuliert worden ist:

Der Völkerbundrat soll vergrößert werden, und es sollen drei Kategorien von Ratsitzen geschaffen werden:

1. Ständige Sitze, die ausschließlich den Großmächten vorbehalten bleiben. Das würde bedeuten, daß in der Septemberversammlung nur Deutschland einen neuen ständigen Sitz erhält. Die Zahl der ständigen Sitze könnte nur erhöht werden, wenn etwa die Vereinigten Staaten oder die russische Sowjet-Union Mitglieder des Völkerbundes werden sollten.

2. Halbständige Sitze, die zunächst für die Dauer von sechs Jahren vergeben werden, mit dem Rechte der Wiederwahl dieser Ratsmitglieder nach Ablauf der sechs-jährigen Frist. Bei der Einrichtung dieser halbständigen Sitze ist in der Hauptsache an Spanien, Polen, Brasilien und die Kleine Entente gedacht.

3. Nichtständige Sitze, die auf die Dauer von drei Jahren vergeben werden. Nach Ablauf der Frist bleibt eine Wiederwahl derselben Inhaber der nichtständigen Sitze ausgeschlossen.

Auszeichnung des Botschafters Chlapowski.

Paris, 4. Mai. Gelegentlich des polnischen Nationalfestes wurde dem hiesigen polnischen Gesandten Chlapowski im Verlaufe einer Feier in der Sorbonne das Großkreuz der Ehrenlegion überreicht.

### Rundschau des Staatsbürgers.

Erhöhung der Passgebühren?

Von unserem Warschauer Vertreter erfahren wir, daß dort gerüchthweise verlautet, daß von Regierungsstellen eine Erhöhung der Passgebühren in allernächster Zeit auf 1000 Zloty geplant sei. In maßgebenden Kreisen wird diesen Gerüchten jedoch kategorisch widersprochen.

### Aus Stadt und Land.

Bromberg, 6. Mai.

Werbe-Abend der Turner.

Am 1. Mai war in Bromberg allerhand los. Die Sozialisten hielten ihren Umzug, und die Schulkinder marschierten geschlossen hinterdrein. Auch die Volkshaus sammelte ihre Genossen und der „Kritik“ seine Auserknechteten, soweit sie nicht im Kasino „Erholung“ suchten. Oder in einem verehrlichen Gefangenenverein den schönen Kantus anstimmten: „Der Mai ist gekommen, die Bäume schlagen aus“. Vielleicht entdeckt der eine oder der andere Leser in diesem Kalender der Maifeiern noch eine Lücke, die der Chronist bei seiner allzu menschlichen Mädelhaftigkeit nicht ohne fremde Hilfe auszufüllen vermag; das eine steht jedenfalls fest: dem Bromberger Bürger wurde es an jenem Abend schwer gemacht, mit Sorgen zu Hause zu bleiben und noch viel schwerer, unter den vielen Einladungen, die ihm als treuem Mitglied zahlreicher Vereine zuteil wurden, die richtige zu wählen.

Als alter Gewohnheit entschied ich mich nicht ohne den beachtenswerten Rat der mich begleitenden besseren Hälfte für einen Maispaziergang ins Glesium. Der Männerturnverein Bromberg veranstaltete hier vor einem geladenen Publikum einen Werbeabend. Das Programm erschien verlockend, und da ich in meiner von Jahr zu Jahr weiter zurückliegenden Penndarkeit ein notorisch schlechter Turner war, wurde mir außerdem die leider nicht festeste, aber darum nicht minder heilkräftige Gelegenheit geboten, über die Unvollkommenheit meines Erdendaseins nachzudenken.

Der erste Eindruck war nahezu niederschmetternd. Da präsentierten lauter frische gesunde Jungen ihre Frei- und Atmungsübungen auf der Bühne und riefen (in einem Lied ohne Worte) den alten Herren mit ihrem Zipperlein und Tatterläch ein vernichtendes „Du spalt!“ entgegen. Wer so glücklich war, einen Sohn entprechenden Alters sein eigen zu nennen, der bei diesen Übungen nicht mitmachte, zog ihn im Geiste aus bis auf die Turnhosen und stellte ihn der jüngsten Gilde des Vater Jahn zur Verfügung. Es ist ein tröstlicher Gedanke, daß die Söhne die Schulden ihrer Väter nicht wieder zu machen, ihre verpassten Gelegenheiten nicht wieder zu verpassen brauchen.

Das gilt übrigens ebenso für die Töchter. Nicht alle Söhne unserer Stadt und anderer Gemeinden können sich zu einer Tanzgruppe Bodenmieser heraufarbeiten. Aber jedem Mädchen ist es möglich zu tun, was die Glieder zu rühren, den Körper zu härten und so eine gesunde Gattin und Mutter zu werden. Man kann darüber streiten, ob die Gesundheit der Güter höchstes ist; unstrittig bleibt, daß sie eines der höchsten bedeutet. Und wir dürfen darum getrost jedem Ehegatten empfehlen, seine Wahl lieber bei „stehenden Stabübungen“, am „Schwebefanten“ und bei dem jetzt noch ungeschicklichen „Kreiselhüpfen“ zu treffen, als im Heiratsbüro oder auch am Klavier, wo es die Durchschnitts-Hausdame nicht immer zur Meisterhaftigkeit bringt. Die Kochkunst läßt sich schon eher mit Liebe ertragen; aber die Mängel der Gesundheit und die Vernachlässigung des Körpers macht kein Aus und nur selten die ärztliche Kunst wieder weh. Dabei der alte Spruch nicht vergessen sei, daß auch ein gesunder Geist in einem gesunden Leib wohnen will. Es war eine Lust — der nicht endemwollende Beifall zeugte davon — den erst und mit liebenswürdigem Grazie ausgeführten Turnspielen der Frauenabteilung zuzusehen. Der Name bedeutet, daß es sich um Mädchen handelt, die rechte „Frauen“ werden wollen und keine „Damen“. Das klingt uns fremd und zimperlich.

Trotz allem bleibt der Mann — der Schöpfung Krone und Herr, und was die Männerabteilung ausgleicht an Red und Warren, wie endlich bei den Kunst-Übungen zeigte, war geradezu weitherhaft. Die alten Griechen gaben dem Sieger im Kampfe einen Lorbeerkranz, und die Germanen krönten den zum König, der über die meisten Pferde rücken zu springen vermochte. Wer heute Kränze verteilen will — der Lorbeer ist selten geworden in dieser jämmerlichen Zeit — oder wer sich Sorgen um Königs-wahlen macht, der suche seinen Kandidaten getrost in der Turnhalle. Hier pflegen sich die „starken Männer“ zu versammeln, die beherrscht und geschmeidig zu Werken gehen.

Eingeholmt von den Wegen zu Kraft und Schönheit tat sich die deutsche Landschaft auf. Ein prächtiger Film zeigte den „Hermannslauf der Deutschen Turnerschaft“, an dem sich mehr als 100 000 Turner beteiligten, die ihre Staffetten vom Gipfel der Zugspitze, von der deutschen Ostsee bis zu Ostindien, vom Riesen-gebirge und der Steilküste Helgolands über Rhein, Donau, Weser und Wattenmeer zum Teutoburger Walde trugen. Im Fluge durchflogen wir die Städte und Länder des Deutschen Reiches, bis alle kleinen und großen Linien des Welt-verzweigten Laufs wie Bäche und Ströme einmündeten in das große Meer der Begeisterung, das vor dem Denkmal des Gherustföhrten hin- und herwogte.

Niemand kann uns verdenken, wenn wir uns auf der Leinwand Bilder von Deutschland gefallen lassen, von deren naturgetreuer Betrachtung uns leider noch immer unübersteigbare Pahlmauern trennen. Aber niemand soll es uns auch verargen, wenn wir vor allen anderen Genüssen und Erinnerungen zunächst an unser Kinderland, an unsere und unserer Kinder Heimat diesseits der Grenzen denken. Durch diese Gauen an Weichsel, Nebe und Warthe geht der Lauf der Deutschen Turnerschaft in Polen. Daß er im alten Turnergeist geleitet und durchgeführt wird, dafür brachte uns der Werbeabend des Männerturnvereins Bromberg einen überzeugenden Beweis. Daß dieser Geist unserer Jugend und unserem ganzen Volkstum erhalten bleibe, dazu grüßen wir unsere Turner und Turnerinnen mit dem Gesundheit atmenden Turnergruß:

„Gut Seht!“

# Kocht auf Gas,

kommt zahlreich zur unentgeltlichen Besichtigung rationellen Kochens auf Gas

jeden Donnerstag um 6 Uhr Jagiellońska 14 und lernt kochen schmackhaft, billig u. schnell.



1609



Am Mittwoch früh verschied nach kurzem schweren  
Leiden unser lieber, kleiner  
**Heinz**  
im fast vollendeten 8. Lebensjahre.  
In tiefer Trauer  
**Paul Dumont**  
u. Frau Meta geb. Domte  
Werner } als Geschwister.  
Graudenz, den 6. Mai 1926.  
Die Beerdigung findet Sonnabend, den 8. Mai,  
früh 8.30 Uhr von der Leichenhalle des evangelischen  
Friedhofes aus statt.  
Beileidsbefuche dankend verbeten.

Für die vielen Beweise herzlicher  
Teilnahme beim Heimgange unserer  
lieben Entschlafenen sagen wir hier-  
mit auf diesem Wege allen Verwandten  
und Bekannten, insbesondere Herrn  
Superintendenten Jacob, sowie der  
Schwiebe- und Stellmacherrin  
Graudenz, unsern  
**herzlichsten Dank.**  
Ml. Tarpno, den 5. Mai 1926.  
**Emil Domte.**

Für die vielen Beweise herzlicher  
Teilnahme und reichen Kranzpenden  
beim Heimgange unseres lieben Ent-  
schlafenen, besonders Herrn Pfarrer  
Jwan für seine trefflichen Worte,  
sagen wir hiermit allen unsern  
**herzlichsten Dank.**  
Im Namen der Hinterbliebenen  
**Leo Radke.**  
Bagienica, den 5. Mai 1926.

**13. Klasowa**  
**Lot. Państwowa.**  
Die Lose zur II. Klasse  
sind angekommen.  
Erneuerungsschluss den 14. Mai.  
**M. Rejewska, Dworcowa 17.**

**Sprzedaz przymusowa.**  
W sobotę, dnia 8 maja, o godz. 11 przed  
połud., bede sprzedawał w Bydgoszczy, przy  
ulicy Gdańskiej 131/132, na podwórzu firmy  
Wodtke, najwięcej dajacemu i za gotówkę:  
1 czarne pianino, marka „Dassel“  
Berlin, 1 biurko, 1 leżanka, 1 łóżko  
z mater. i kompl. uredzenie ku-  
chenne. Uwaga: pianino jest prawie nowe.  
**Preuschoff,**  
komornik sądowy w Bydgoszczy.

**Öffentlicher Dank.**  
Für die geistigen Arbeitslosen haben gesendet  
Herr Dr. Kraemer, Dworcowa 30, 15 Blotn.  
Va. Dittmann, Jagiellońska, Schreibwaren.  
Va. Nordmann, Gdańska, Stempel und  
Büroartikel.  
Dom Konfektoryjny, 1 Anzug.  
Va. Behring, 1 Paar Schuhe für einen  
Konfirmanden.  
Wir sprechen allen Spendern unsern besten  
Dank aus.  
Zrzeszenie Pomocy Bezrobotnym Pracownikom Umysłowym  
Zarząd Bydgoszcz Oddz. I  
Sekr.: Lindner Prezes: Majchrzak

Wir bitten alle Bürger um Hilfe und  
Spende für die geistigen Arbeitslosen, die sich  
in einer schweren Situation befinden, und  
sogar kann ein jeder Bürger sich als Ehren-  
mitglied bei uns registrieren lassen. Sämtliche  
Spenden nimmt der Vorstand des Zrzeszenie  
Pomocy Bezrobotnym Pracownikom Umysłowym  
entgegen, in der Zeit von 10-3 Uhr in  
der ul. Dolina 2, Telefon 901.  
Zrzeszenie Pomocy Bezrobotnym Pracownikom Umysłowym  
Zarząd Bydgoszcz Oddz. I  
Sekr.: Lindner Prezes: Majchrzak

**Gummimäntel**  
in großer Auswahl  
zu billigsten Preisen  
gibt ab  
„ŻRÓDŁO“  
Bydgoszcz 5778 Długa (Friedrichstr.) 19  
**Elektro-Büro P. Figy, Bydgoszcz**  
Tel. 362 ul. Kordeckiego 7/10. Tel. 362.  
Neuinstallationen und Reparatur  
sämtl. elektrischer Licht- und Kraftanlagen  
für Gleich- und Drehstrom, sowie Klingel-  
anlagen bei billigster Preisberechnung.  
Reparatur u. Verleihg. v. Elektromotoren.

Sehr preiswert! Große Auswahl!  
**Hüte u. Garnituren**

**Hand-Drill- u. Dibelmaschinen**  
  
säen sowohl in fort-  
laufender Reihe als  
auch in regulierbaren  
Abständen, decken die  
Reihe zu und walzen  
sie gleichzeitig an.  
**Einrad- u. Doppelradhacken**  
Unentbehrlich für Gärtnereien,  
Landwirtschaft und Forstkultur  
Sofort ab Lager lieferbar  
**Gebrüder Ramme**  
Sw. Trójcy 14b BYDGOSZCZ Telefon Nr. 79


**Der Herr**  
kleidet sich elegant bei  
**Waldemar Mühlstein**  
Schneidermeister  
ul. Gdańska 150 Danzigerstr.  
Fernruf Nr. 1355.

**Kinder-  
Wagen**  
preiswert in  
größter  
Auswahl  
F. Kreski, Bydgoszcz, Gdańska 7

**Ca. 100 leere Kisten**  
fast neu, gibt preiswert ab die  
**Generalvertretung**  
der  
**Sarotti**  
A. G. ulica Poznańska 28.

**Partie Trelenberg**  
**Gummisohlen**  
mit Klebemasse, ca. 3800 Paar  
Herren-, Damen- u. Kinder-  
sohlen günstig im ganzen oder größeren Mengen  
zu verkaufen.  
Offerten nimmt entgeg. u. erteilt nach. Auskunft  
**M. Rufel, Konturschneider,**  
Bydgoszcz, Gdańska 128.

**Sagdhund**  
groß, graubraun,  
stachelhaarig,  
entlaufen od.  
eingefangen.  
Wiederbr. erh. Belohn. Mostowa 10, 1.  
**Schindeldächer!**  
Neudeckung sowie Reparaturen werden sachgemäß  
unter Garantie und günstigen Zahlungsbedingungen aus-  
geführt. Besichtigung und Kostenanschläge kostenlos.  
**N. Klugmann, Danzig, Brandgasse 3**  
Schindelwerke.

**Großer Extra-Verkauf**  
für den Pfingstbedarf  
  
Frühjahrs-Mäntel aus wollen,  
Melton, mod. Form z. 24.-  
Frühjahrs-Mäntel aus gutem  
halbschweren Tuch, mod. Form  
mit seidl. Falten z. 37.-  
Frühjahrs-Mäntel aus mod.  
gemust. Stoffen, in schönen  
Farbstellungen, fescche, ju-  
gendliche Form z. 49.-  
Eleg. Frühjahrs-Mäntel aus  
Rips in den modernsten  
Farben, auf Seide gearbeitet,  
neueste Formen z. 72.-  
Eleg. Frühjahrs-Mäntel aus  
mod. Phantasiestoff, Waffel-  
muster, fesch verarb. z. 79.-  
Eleg. Seiden-Mäntel, aller-  
neueste Machart, ganz auf  
Seide gefüttert z. 82.-  
Kostüm aus Kammg.-Cheviot,  
eleg. verarbeitet, Jacke auf  
Seidenserge z. 45.-  
Kostüm aus extra schwerem  
Gabardine, eleg. verarbeitet,  
Jacke auf Seide z. 75.-  
Sport-Kostüm aus vorzügl.  
engl. Stoff, a. Seidenf. z. 55.-  
Gummi-Mäntel für Damen und  
Herren z. 27.-  
Sakko-Anzug, braun u. grau,  
engl. gemustert, saubere  
Verarbeitung z. 29.-  
Sakko-Anzug, neue, braune  
Farben, guter Wollstoff,  
pa. Verarbeitung z. 42.-  
Sakko-Anzug, blau u. braun  
Kammg., 2-rhg. gearb. 52.-  
Sakko-Anzug, engl. gemustert,  
neueste Dessins, reine Wolle,  
moderne Form z. 55.-  
Sakko-Anzug, prima Kammg.  
u. prima Verarb. z. 75.-  
Sakko-Anzug, pa. eleg. Gabar-  
dinestoffe, in vielen Farben,  
neue Formen z. 85.-  
Sakko-Anzug, blau, reiner  
Kammgarn, erstklassige Aus-  
stattung, angefertigt in eigen-  
en Ateliers z. 115.-  
Sommer-Mäntel, reine Wolle,  
mod. Form u. Gurt, prima  
Maßschneiderarbeit 65.-  
Konfirmanden-Anzüge, blau,  
2-rhg., reine Wolle, gute  
Verarbeitung z. 32.-  
Smoking-, Gehrock- und  
Cutaway-Anzüge in großer  
Auswahl.  
**„WŁÓKNIK“** Inh. F. Bromberg  
Bydgoszcz, Długa 10/11 (Friedrichstr.).  
Telef. 1451.

Umpressen auch Herren-Hüte wie neu  
in 8 Tagen. Umarbeitungen jeder Art.  
**Fa. M. KUHRKE** Niedzwiedzia 4  
Baerenstraße 4

**Garten-  
schläuche**  
und Zubehör  
Ferd. Ziegler & Co.  
Dworcowa 95.

**Erfolgr. Unterricht**  
i. Franz., Engl., Deutsch  
(Gram., Konv., Han-  
delstheorie) erteilt, fra-  
engl. u. deutsche Ueber-  
setzungen fertigen an  
**Z. u. M. Furbach,**  
(Igl. Aufenth. i. Engl. u.  
Frankr.) Giesztowst  
(Moltkestr.) 11, l. l. 4839

**Chile-  
falbeter**  
gibt  
zollfrei  
ab 5861  
Bandw. Ein-  
u. Verlags-  
Berein  
Gr. 3. 3. 0. 0.  
Bydgoszcz  
Bielawki.  
Hauptkontor:  
Dworcowa 30.  
Tel. 100.

**Hausfrauen!**  
Komme sofort!  
Von 5 z. an werden  
Sofas, Matr., Chaise-  
longues repariert und  
aufgepolstert. Bestella.  
u. Z. 3541 a. d. Gf. d. 3.

**Beirat**

**Kaufmannstochter,**  
22 Jahre, m. grös. Bar-  
mitgelt, leicht vermög.  
Herrenbekanntschaft. zw.  
Beirat. Off. u. Z. 2867  
an die Geschäftsst. d. 3.

**Glückliche Ehe!**  
wünscht Landwirts-  
tochter, 24 J., katholisch,  
vermög. Welcher edel-  
denke Beamte i. festerer  
Position würde ihr ein  
zufriedenes Heim be-  
reiten? Ernstgemeinte  
Zuschriften m. Bild unt.  
R. 5869 an d. Geschäfts-  
stelle dieser Zeitung.

**Geb. jg. Dame**  
lath., Aussteuer u. et-  
was Vermög., wünscht  
Herrn in geistl. Lebens-  
stellung im Alter von  
30-40 J. zweds Beirat  
kennen zu lernen. Off.  
unter Z. 5911 an die  
Geschäftsstelle dies. Ztg.

**Fleischereimaschinen**  
Fabrikat Alexanderwerk-Berlin  
stellen wir während der Messe in eigenen  
Ausstellungsräumen auf dem Schlacht-  
und Viehhof aus.  
**Große Auswahl. Billige Preise.**  
Generalvertretung der Fleischerei-  
maschinenfabrik Alexanderwerk, Berlin.  
Darmgroßhandlung.  
**Centrala Przemysłu**  
**Rzeźnickiego T. A.**  
Poznań (Städt. Schlachthof).

**Weshalb**  
staunt man über meine  
billigen Preise?  
Weil ich  
**Vergrößerungen**  
von 6,75 z. an, 1/2 Dtzd.  
Postkarten von 4,75 z.  
an in künstlerischer  
Ausführung liefere.  
Beachten Sie bitte  
meine Ausstellung  
**Centrale für Fotografien**  
Inhaber A. Rüdiger  
**NUR**  
Gdańska Nr. 19  
Paßbilder  
sofort mitzunehmen!

**Wir verkaufen!!**  
solange alter Vorrat:

**Strümpfe:**  
Kinderstrümpfe schw., br. „Patent“ . . . 0,95  
Damenstrümpfe „Flor“ . . . 0,95  
Herrensocken „Neubetten“ . . . 1,25  
Damenstrümpfe „Seidenstrümpf“ . . . 1,95  
Damenstrümpfe „Seidenstrümpf“ . . . 2,95  
Damenstrümpfe „Nixenhaut“ . . . 3,95

**Schuhe:**  
Kinder-Leder-Spangenschuhe . . . 3,95  
Kinder-Lederstiefel „braun“ . . . 4,95  
Kinder-Lederstiefel „Stiefel“ . . . 8,50  
Damen-Leder-Spangenschuhe „Amerita“ . . . 9,75  
D. Leder-Spangenschuhe „Sandarb.“ . . . 14,50  
Herren-Lederstiefel „Sandarb.“ . . . 15,50  
Damen-Lederstiefel „Franz. Absatz“ . . . 18,50  
Damen-Lederstiefel „neueste Fassons“ . . . 22,50

**Mäntel:**  
Damen-Tuchmäntel „Seidenfutter“ . . . 28,50  
Damen-Tuchmäntel „Glockenform“ . . . 38,50  
Damen-Tuchmäntel „la Qualit“ . . . 48,50  
D. Gabardinemäntel „ganz a. Seide“ . . . 68,50  
Damen-Ripsmäntel „Modelle“ . . . 78,50

**Kostüme:**  
Damenkostüme „gemustert“ . . . 19,50  
Damenkostüme „Bolton“ . . . 48,50  
Damenkostüme „Kammgarn“ . . . 58,00  
Damenkostüme „Gabardine“ . . . 68,00  
Damenkostüme „Modelle“ . . . 85,00

**Blusen:**  
Damenblusen „Rips“ . . . 5,75  
Damenblusen „Boile“ . . . 7,95  
Damenblusen „Seidenrips“ . . . 12,50  
Damenblusen „Raffal“ . . . 14,50  
Damenblusen „Crép de chine“ . . . 19,50

**Neuheit! Hüte Neuheit!**  
Kinderhüte „Seidentrifol“ . . . 0,95  
Damenhüte „Ripsseide“ . . . 3,95  
Damenhüte „Strohgeflecht“ . . . 5,95  
Damenhüte „la Stroh“ . . . 8,50  
Damenhüte „Seide“ . . . 9,75  
Damenhüte „Crép de chine“ . . . 9,75  
Damenhüte „Modelle“ . . . 12,50

**Mercedes, Mostowa 2.**

  
**Drillmaschinen**  
**Pflüge, Eggen**  
**Kultivatoren, Kartoffel-  
pflanzlochmaschinen**  
**Hackmaschinen**  
**Milchzentrifugen**  
**Orig. Alfa-Saval**  
sow. sämtl. Landmaschinen  
liefern billigst  
zu günstigen Zahlungsbedingungen  
**Großes Lager von**  
**Ersatzteilen**  
**Reparaturwerkstatt.**  
**Franciszek Kłoss i Syn**  
Bydgoszcz  
ul. Gdańska 97. Tel. 1683.

Wer möchte 8-jähriges  
Wädelchen besser.  
Herzunt, lath., als  
Adoptivoch, annehm?  
Off. u. Z. 3567 a. d. G. d. 3.

**Im**  
**Bratwurst-  
glödel**  
Spezialität:  
**Rostbrat-  
würstel**  
**Gr. Maifest**  
am  
Sonntag, den 9. Mai in  
**Pradocin.**  
Gollmit.







**Billiges Angebot!!**

**Damen-Mäntel** mod. Farb. 29,50  
**Damen-Mäntel** reich bestickt 37,50  
**Damen-Mäntel** eleg. Fassons 48,00  
**Kostüme** Modelle 76,50  
**Herren-Anzüge** Sportf. 26,50  
**Herren-Anzüge** sehr haltb. 27,50  
**Herren-Anzüge** eleg. Streif. 35,50  
**Herren-Anzüge** blau Chev. 37,50  
**Herren-Anzüge** I. Qualität 48,00  
**Herren-Anzüge** pr. Verarb. 62,00

**Gabardinmäntel** in groß. Auswahl  
**Mädchen- u. Knaben-Konfektion**  
**!!! billigst!!!**

Reichhaltiges Lager in  
**Wäsche, Schürzen, Manufaktur-Kurzwaren, Wäsche-Stickerien, Damenhüten, Strümpfen und Handschuhen** zu staunend billigen Preisen.

**Zródo**  
Bydgoszcz  
ulica Długa 19  
(Friedrichstr.)

**Nähe** Oberhemden, Damenwäsche und Wäsche jeder Art sauber u. billig in u. auß. d. Saule. 3565 Jackowskiego 36, Sof. III.

**Buttermilch** prima Qualität täglich frisch liefert **Schweizerhof** Sp. z o. o. 4901

**Geldmarkt**  
**Zeilhaber m. 3000** für größere Kasse an der deutsch. Grenze. Frischverkauf auch nach Deutschland. Wintergarn vorhanden. Habe zwei fischliche Seen auf 12 Jahre. Zu erfr. bei **Frau Hammer**, Gastwirtschaft, **Rown Kneel**. 3583

**Offene Stellen**

**Junge Dame** gesucht, mit guter Handschrift und mit Bedienung der Rundschiff vertraut. Polnische und deutsche Sprache Bedingung. Schriftl. Angebote, möglichst in deutscher Sprache, mit kurzer Angabe des Alters und der früheren Tätigkeit unter 3. 5967 an die Geschäftsst. d. Stg.

Zum Eintritt per 1. 6. 1. Suche unter meiner Leitung zum 1. Juni **jüng. Wirtin** (Wirtschaftsfrau.) die mit der Innerewirtschaft eines Gutschaushaltes vertr. ist. **Frau Neumann**, Präfekt, v. Toruń 1-Kozgarth. 5960

**Mädchen** aus anst. Familie als **Stütze** f. Landhaus, gesucht. **Frau Gutsbesitzer E. Bacht**, Janiszewo b. Pelplin (Pomorz.). 5912

**Rechtsanwalt** **Bürovorsteher** mit langj. Erfahrung, in d. d. u. poln. Spr. in Wort u. Schr. beherz. l. u. l. sofort Stellg. Off. u. E. 4677 an die Geschäftsst. d. Stg. erb.

**Gepr. Schlosser-Maschinenmeister** mit guten Zeugn. u. langj. pr. u. theore. Erfahr. l. u. l. Stellg. als **Werksmeister** von 1. 1. 1. Off. u. E. 5745 an die Geschäftsst. d. Stg. erb.

**Chausseur** f. d. d. u. poln. Spr. in Wort u. Schr. beherz. l. u. l. sofort Stellg. Off. u. E. 4677 an die Geschäftsst. d. Stg. erb.

**Gepr. Schlosser-Maschinenmeister** mit guten Zeugn. u. langj. pr. u. theore. Erfahr. l. u. l. Stellg. als **Werksmeister** von 1. 1. 1. Off. u. E. 5745 an die Geschäftsst. d. Stg. erb.

**Chausseur** f. d. d. u. poln. Spr. in Wort u. Schr. beherz. l. u. l. sofort Stellg. Off. u. E. 4677 an die Geschäftsst. d. Stg. erb.

**Wertmeister** gesucht. Wohnung vorhanden. **Gebr. Friedrich**, Masch. Fabrik, Legow. 5996

**Klavierpieler** (Klavierpielerin) für Café, in Dauerengagement gesucht. Offerten unter 2. 5874 a. d. Geschäftsst. d. Stg. erb.

**Lüchziger Möbelbrechler** auch für gewundene Arbeit gesucht von **Fr. Hege**, Kunstmöbelfabrik, Bydgoszcz 26. 5961

**Suche zum 1. Mai**, spätestens 1. Juni auf Land (Pomorz.) 5948

**eb. Kinderfräulein** gebildet, gesund, zu 3 Jahren, 2-6 Jahre alt, Familienanschluss, Polnische Sprachkenntnisse erwünscht. **Gut. Stubenmädchen** vertraut mit Wäschebehandlung u. Wästen. Kurz, Lebensl., Zeugnisabschr., Gehaltsanfr. evtl. persönliche Vorstellung bei Frau Gutsbesitzer **Hortwig, Siepiska**, P. u. St. Mariano. Für klein. frauenl. Gutshaushalt evangl. **Wirtschafterin** im Alter Anfangs der dreißiger Jahre gesucht. Meldungen m. Empfehl. an **Wierzbowski**, 5914

**Stellengefuche**

**Erfahrener Inspektor** 27 Jahre alt, v. Jugend an in väterl. Wirtsch. tätig, m. landw. Schule Praxis und g. Zeugn., Polnisch in Wort und Schrift, l. u. l. per bald oder später Stellg. Werte Offerten an **Frau Ellwardt, Wielt Ract**, pow. Wejherowo. 5948

**Rechnungsführer** 24 Jahre alt, Deutsch u. Polnisch in Wort und Schrift voll, mächtig, l. u. l. ab 1. Juni Stellg. übernimmt auch **Sofortverwaltung**. Off. u. E. 5966 a. d. Geschäftsst. d. Stg. erb.

**Kellner** 20 Jahre im Fach, l. u. l. auf Rechnung oder sonstige Rautionsstellung. Offerten unter 2. 3557 an d. Geschäftsst. d. Stg. erb.

**Stellengefuche**

**Erfahrener Inspektor** 27 Jahre alt, v. Jugend an in väterl. Wirtsch. tätig, m. landw. Schule Praxis und g. Zeugn., Polnisch in Wort und Schrift, l. u. l. per bald oder später Stellg. Werte Offerten an **Frau Ellwardt, Wielt Ract**, pow. Wejherowo. 5948

**Rechnungsführer** 24 Jahre alt, Deutsch u. Polnisch in Wort und Schrift voll, mächtig, l. u. l. ab 1. Juni Stellg. übernimmt auch **Sofortverwaltung**. Off. u. E. 5966 a. d. Geschäftsst. d. Stg. erb.

**Kellner** 20 Jahre im Fach, l. u. l. auf Rechnung oder sonstige Rautionsstellung. Offerten unter 2. 3557 an d. Geschäftsst. d. Stg. erb.

**Deutsche Volksbank Sp. z. o. o. in Bydgoszcz.**

**Bruttobilanz per 31. Dezember 1925.**

Aktiva.			Passiva.		
Rasse	78 361	31	Anteil-Guthaben	228 445	40
Sorten	30 871	88	Reservefonds	110 264	76
Effekten	3 712	65	Betriebsrücklage	2 505	56
Wechsel	96 792	48	Rontoforrent:		
Forderungen aus Rediskonten	204 981,15		Banken	32 261	70
Rontoforrent:			Areditoren tägliche Kündigung	992 845,78	
Guthaben Bank Polski und P. K. O.	37 450	85	14-tägige bis 6 monatl. Kündigung	972 092,54	
Guthaben bei Banken	149 644	20	Berechnung zwischen Zentrale und Filialen	1 964 938	32
Debitoren	187 095	05	Depositen:	204 177	65
Berechnung zwischen Zentrale und Filialen	2 280 807	02	täglich	65 598	32
Abforderungen	204 177	65	bis zu 1 Monat	135 622	60
Grundstück	28 500		3 Monate und später	50 238	86
Beteiligungen	11 272	46	Verpflichtung aus Rediskonten	204 981,15	
Inventar	11 760		Abforderungen	203 679,-	
	2 729 172	85	Gewinn	139 297	33
				2 729 172	85

**Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1925.**

Debet.			Aredit.		
Unkosten, Gehälter, Steuern	216 809	72	Gewinn aus Sorten, Effekten, Depisen und Valuten	87 054	69
Abreibungen	2 807		Gewinn aus Zinsen, Wechseln und Provisionen	271 859	36
Reingewinn	139 297	33			
Berechnung des Reingewinns:					
25 % zum Reservefonds	34 824,35				
25 % zur Betriebsrücklage	34 824,35				
14 % Dividende	29 171,85				
Fonds für Stiftungen	5 000,-				
Weiter zum Reservefonds	35 476,78				
	139 297,33				
	358 914	05		358 914	05

**Nettobilanz per 31. Dezember 1925.**

Aktiva.			Passiva.		
Rasse	78 361	31	Anteil-Guthaben	228 445	40
Sorten	30 871	88	Reservefonds	110 264	76
Effekten	3 712	65	Zuführung aus Gewinn 1925	70 301	13
Wechsel	96 792	48	Betriebsrücklage	2 505	56
Forderungen aus Rediskonten	204 981,15		Zuführung aus Gewinn 1925	34 824	35
Rontoforrent:			Rontoforrent:		
Guthaben Bank Polski und P. K. O.	37 450	85	Banken	32 261	70
Guthaben bei Banken	149 644	20	Areditoren: tägliche Kündigung	992 845,78	
Debitoren	187 095	05	14-tägige - 6 monatliche Kündigung	972 092,54	
Berechnung zwischen Zentrale und Filialen	2 280 807	02	Berechnung zwischen Zentrale und Filialen	1 964 938	32
Abforderungen	204 177	65	Depositen:	204 177	65
Grundstück	28 500		täglich	65 598	32
Beteiligungen	11 272	46	bis zu 1 Monat	135 622	60
Inventar	11 760		3 Monate und später	50 238	86
	2 729 172	85	Verpflichtung aus Rediskonten	204 981,15	
			Abforderungen	203 679,-	
			Dividendenkonto	29 171	85
			Fonds für Stiftungen	5 000	
				2 729 172	85

**Mitgliederbewegung.**

Bestand am 1. Januar 1925	497	Genossen mit 4 080	Anteilen		
Zugang 1925	121				
	618	Genossen mit 4 617	Anteilen		
Abgang 1925	97				
	521	Genossen mit 3 983	Anteilen		

Die Gesamthafsumme betrug am 31. Dezember 1925  
2 1 991 500,-

**Der Vorstand und Aufsichtsrat.**

**Erfahrener, tüchtiger Brenner-Vermalter,** in ungekündigter Stellung, 30 Jahre alt, vom Militär befreit, Deutsch und Polnisch in Wort und Schrift, gelernter Schlosser, welcher Reparaturen selbst ausführt, mit elektr. Licht und Benzin-Motoren, Trocken-anl., Mühle, sowie mit allen ins Fach schlagenden Arbeiten gut vertraut ist und hohe Ausbeute erzielt, gesteht auf gute Zeugnisse, l. u. l. anderweitig eine Dauerstellung als unverheiratet oder verheiratet vom 1. 7. od. später. Gest. Offerten unter 2. 5773 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

**50 Merino-Lämmer** (davon 20 Müttern) **100 Zentner Saattartoffeln** sowie **Säufelmaschine** für Rohwerkbetrieb ist veräußert bei **W. Malaehn, Gutsbesitz., Dittow bei Wroczka**, Telefon 64.

**Sehr wachlamer 3504** **Wolfshund** zu verkaufen. **Nowodworska 30, I. L.**

**Piano** fast neu, sehr schön, Ton, zu verkaufen. Zu erfr. in der Geschäftsst. d. Stg. 5985

**Grammophon mit Platten** verl. sehr bill. **Stole, Chelmiska 23, I. L.** 599

Ein hochgelegenes, neues duntles Mahagoni - **Schlafzimmer**, Hamburger Kabinat, ist preisw. zu verkaufen. **Besicht. u. Entsch. d. Rr. 31, 2. St., rechts.** **Rinderbett mit Matratze** billig zu verkaufen 3500 **Adamska 73, Hof 1 rechts.**

**Operationsstuhl** kauft sof. Dentist. Off. u. E. 3590 a. d. Geschäftsst. d. Stg.

**Sagdwagen** gebraucht, jedoch gut erhalten, zu kaufen gesucht gegen sofortige Barzahlung. Offerten unter 2. 5965 an die Geschäftsstelle d. Stg.

**Kleiner Rollwagen** eben- lo **Milchwagen** gut erhalten, (leicht) zu kaufen gesucht. **Dom. Kotomierz.**

**Groß. Rinderwagen** gut erhalt. bill. zu verl. **Gamma 8, I. L.** 3601

Zu kaufen gesucht gut erhaltene **Wagenpelzdecke** desgl. gut erhaltener **Ruttschermantel** Offerten mit Preisforderung unter 2. 5890 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Gräfin Wiesenleben**, **Chudowo b. Chelmza**.

**Wassermühlen-Grundstück** 5919 rentabel, 25-30 000 Zl. Anzahl. weg. Auswanderung zu verl. **Mh. durch A. Wehler, Bydg.**, Długa 41. Telef. 1013.

**Schötr. Kuh** verkauft **Tag. Kruszynek.** 3384

**Nicht echte, junge, englische Windhunde** hat abzugeben 5954

**Gebrauchte, aber in gutem Zustande sich befindliche, stationäre Heißdampf-Lokomobilen**

eine für 170 PS. Dauerleistung  
eine für 50 PS. Dauerleistung  
eine für 30 PS. Dauerleistung

werden zu kaufen gesucht. Offerten zu richten an:  
**BELG. TOW. AKC., dawn.: EMIL HAEBLER**  
**Piotrkow Tryb., ul. Legionów 9.**

Wir sind jeder Zeit **Raffatäuser für Schmuckwolle und Getreide aller Art.** Auf Wunsch erfolgt Abnahme u. Befichtigung am Lagerort.

**Agar-Handels-Gesellschaft m. b. Danzig,** Telefon 6661, 1689, Telegramm-Adresse: „Agarhandel“.

**Sämtliche Getreidearten** wie Roggen, Hafer, Weizen, Gerste usw. kaufen wir gegen Barasse, ab heute auch in kleineren Mengen und zahlen die höchsten Preise.

Nustäuser können sich melden.  
**Kruczyński i Ska., Bydgoszcz,** Grunwaldzka 105. Telef. 1323 u. 1333.

**Suche Landwirtschaft** ca. 120 Morgen, freies Grundstück, in den Kreisen Wirsb, Ratel, Bromberg, Schenfelza, Gniel und angrenz. zu kaufen. Auszahlung in Deutschland od. Tausch auf 120 Morgen in Deutschland. Angebote erbittet  
**Sorgaß, Flatow Westpr.** Deutschland. 5918

**1 Waggon birkene Wagendeichseln** angehängt, und ca. 5914

**150 Stück buchene Lang-u. Wiesenbäume** verkauft ab Hof resp. franko Bahnhof Melno  
**Majorat Orle, pow. Graudenz.**

**Rinderwagen** gut erhalten zu verl. **Wiczaj,** 3386 **Chlopickiego 2, III.**

**Gilber** kauft **Paul Rinder,** Dworkowa 18a.

**Eisenläger** aller Art kauft Offerten unter 2. 3475 an die Geschäftsst. d. Stg.

**11 1/2 m Drahtzaun** zu verkaufen. Zu ertrag. **Kasubzka 30, p. r.** 3382

**1 Waggon gesund. Roggen-Weizen- oder Haferstroh.**

**1 Waggon Sutter Kartoffeln.**

**1 Waggon Dach-Rohr** zu kaufen gesucht. 4348 **C. Ohme, Kwiattki** p. Die, Pomorz.

**Wohnungen**

**Ag. Ehepaar** sucht eine 3-Zimmer-Wohnung u. Küche. Zahle Jahresmiete voraus. Off. erb. u. E. 3589 a. d. Geschäftsst. d. Stg.

**Bermiete von 10f. Wohnung mit Laden** passl. f. i. g. **Wiescher** Ehepaar. 5915 **Kryger**, Nowomiesto n. D.

**Möbl. Zimmer** Gut möbl. Zimmer 2-fenst., v. 10f. an e. n. best. Herrn zu vermiet. 4028 **Wipowa 9, unten**

**Gut möbl. sonn. Borderr.** m. Balk. ab 15.5. z. verm. Bef. 1-4. **Adamska 38, II, I.** 3591

**Pensionen**

**Pension Benfer-Bruh** Berlin W. 50, Tauenbierstraße 5 Eine Minute vom Wittenbergplatz

**Haus I. Ranges** Inh.: **Eduard Schulz**, früher Bromberg Zentrale Lage Beste Verbindung nach allen Richtungen. Bitte ausschneiden! 5962